

GODINA / YEAR: I

SARAJEVO, 19.01.2006

BROJ / NUMBER: 12

Obavezno/obvezno navedite izvor podataka
Obliged to notify data source

STATISTIKA VANJSKE/SPOLJNE TRGOVINE

External Trade Statistics

IZVOZ I UVOZ PO STATISTI KIM PROCEDURAMA, I-XII 2005
 EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-XII 2005

Šifra procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hilj/tis. KM in thousands of KM	U eš e u procentima,% Share in percent,%
	UKUPAN IZVOZ TOTAL EXPORTS	3.783.280	100,0
1	Redovan/Redovit izvoz Normal exports	1.752.386	46,3
3	Izvoz na vanjsku obradu Exports for outward processing	11.897	0,3
5	Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem suspenzije Exports after inward processing, suspension system	1.984.779	52,5
6	Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem povrata Exports after inward processing, drawback system	34.218	0,9
	UKUPAN UVOZ TOTAL IMPORTS	11.178.545	100,0
1	Redovan/Redovit uvoz Normal imports	9.729.885	87,0
3	Uvoz nakon vanjske obrade Imports after outward processing	17.235	0,2
5	Uvoz na unutarnju obradu, sistem suspenzije Imports for inward processing, suspension system	1.423.956	12,7
6	Uvoz na unutarnju obradu, sistem povrata Imports for inward processing, drawback system	7.469	0,1

IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-XII 2005
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-XII 2005

Kurs USD za period 01-12.2005.godine: 1.6424 KM za 1 USD

Šifra procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hilj/tis. USD in thousands of USD	Učešće u procentima,% Share in percent,%
	UKUPAN IZVOZ TOTAL EXPORTS	2.303.507	100,0
1	Redovan/Redovit izvoz Normal exports	1.066.967	46,3
3	Izvoz na vanjsku obradu Exports for outward processing	7.244	0,3
5	Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem suspenzije Exports after inward processing, suspension system	1.208.463	52,5
6	Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem povrata Exports after inward processing, drawback system	20.834	0,9
	UKUPAN UVOZ TOTAL IMPORTS	6.806.226	100,0
1	Redovan/Redovit uvoz Normal imports	5.924.187	87,0
3	Uvoz nakon vanjske obrade Imports after outward processing	10.494	0,2
5	Uvoz na unutarnju obradu, sistem suspenzije Imports for inward processing, suspension system	866.997	12,7
6	Uvoz na unutarnju obradu, sistem povrata Imports for inward processing, drawback system	4.548	0,1

IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP

EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE - Rev 1 (PRODUCTION PRINCIPLE)

u hilj./tis. KM
in thousands of KM

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
UKUPNO TOTAL	367.275	104,4	3.783.280	125,6	1.430.056	143,1	11.178.545	118,6
POLJOPRIVREDA, LOV I								
A ŠUMARSTVO AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY	2.080	67,5	32.740	114,0	55.464	132,7	473.628	98,1
Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunt and corresponding service	811	67,6	15.547	90,5	55.409	132,7	473.312	98,0
A01								
Šumarstvo i šumarske usluge Forestry and corresponding service	1.269	67,4	17.192	148,9	55	162,3	316	171,9
A02								
B RIBARSTVO FISHERIES	2.025	126,9	7.050	95,0	266	1.001,5	1.675	67,8
C RUDARSTVO MINING	18.982	99,0	185.056	322,4	22.416	109,3	288.891	147,7
C10 Vadenje ugljena i treseta Mining of coal and peat	3.537	87,9	28.513	108,3	15.894	124,5	165.665	188,6
Vadenje sirove nafte i zemnog gasa/plina i uslužne djelatnosti za njih vezane, osim C11 istraž. radova Extraction of crude petroleum and natural gas	0	0,0	0	0,0	30	76,7	66.223	85,8
C13 Vadenje ruda metala Mining of metal ore	9.828	80,9	122.458	1.028,1	3.393	83,0	25.636	324,2
C14 Vadenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	5.617	187,2	34.084	178,0	3.099	85,9	31.367	139,1
D PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA MANUFACTURING	307.415	97,9	3.319.412	121,1	1.255.322	142,6	9.826.742	114,4
D15 Proizvodnja hrane i pića Manufacture of food and beverages	25.660	113,3	245.718	124,2	147.546	118,3	1.357.366	102,0
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	397	61,1	6.048	86,4	13.274	124,4	121.475	73,2
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	3.044	98,1	34.759	88,8	42.183	122,3	344.133	115,2
D18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur	11.184	115,1	126.094	97,2	20.404	92,9	233.066	124,4
D19 Prerada kože, izrada galanterije i obuće Tanning and dressing of leather, manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	9.971	104,3	111.125	100,8	28.837	134,9	276.157	115,8
D20 Prerada drveta/drva i proizvodnja proizvoda od drveta/drva osim namještaja Manufacture of wood and wood products and cork except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	30.296	88,7	349.504	85,2	15.520	139,2	124.301	124,2

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
D21 Proizvodnja celuloze, papira i papirnih proizvoda Manufacture of pulp, paper and paper products	5.944	101,1	66.290	102,5	19.913	132,1	181.170	83,7
D22 Izdavačka i štamparska/tiskarska djelatnost Publishing, printing and reproduction of recorded media	925	121,4	10.135	121,0	9.889	147,6	86.732	110,6
D23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	10.312	96,2	154.476	170,9	101.243	97,3	1.043.843	129,3
D24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	10.948	92,3	125.927	170,6	136.859	149,2	1.059.953	119,7
D25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	5.018	99,9	51.481	122,1	46.782	134,5	384.303	112,2
D26 Proizvodnja ostalih nemetal. mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	4.301	83,1	51.283	135,5	42.460	123,5	424.569	104,3
D27 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	75.943	99,1	852.668	125,0	44.104	96,6	563.574	98,7
D28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim mašina/strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	19.353	82,0	222.478	125,2	53.594	163,5	379.143	106,4
D29 Proizvodnja mašina/strojeva i uređaja d.n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c	16.628	108,6	197.652	125,3	182.901	223,6	1.000.473	129,5
D30 Proizvodnja kancelarijskih mašina/strojeva i kompjutera/kompjutora Manufacture of office equipment and computers	413	133,3	3.426	102,2	34.774	157,8	207.015	142,7
D31 Proizvodnja električnih mašina/strojeva i aparata Manufacture of electrical machinery and apparatus	8.552	125,3	73.619	149,3	52.137	188,9	304.845	109,3
D32 Proizvodnja RTV i komunikacijskih aparata i opreme Manufacture of radio TV and communication equipment and apparatus	591	94,2	6.837	173,8	36.007	158,5	239.689	110,5
D33 Proizvodnja medicinskih, preciznih, optičkih instrumenata i satova Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	1.935	109,3	19.893	105,2	32.692	252,6	160.235	132,4

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
D34	34.543	98,4	358.803	146,2	145.407	152,7	1.004.813	128,2
Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers, semi-trailers								
D35	1.113	96,3	32.507	172,6	14.582	194,8	109.823	132,6
Proizvodnja ostalih saobraćajnih/prometnih sredstava Manufacture of other transport equipment								
D36	30.345	90,7	218.689	126,8	34.215	160,7	220.064	109,6
Proizvodnja namještaja, prerad. Industrija Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c								
D37	0	0	0	0	0	0	0	0
Reciklaža/Recycling								
E	27.279	496,5	147.419	85,4	42.327	257,2	164.486	172,6
SNABDJEVANJE/OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM GASOM/PLINOM I VODOM ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY								
E40	27.279	496,5	147.419	85,4	42.327	257,2	164.486	172,6
Snabdijevanje/opskrba električnom energijom, gasom/plinom, parom i toplom vodom Electricity, gas, steam and hot water supply								
E41	0	0	0	0	0	0	0	0
Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode Gathering, refining and distribution water								
O	1.194	835,5	3.305	494,5	6.312	222,0	43.954	172,5
OSTALO OTHER								
Z	8.300	99,9	88.299	1.890,4	47.949	128,0	379.169	1.127,7
Proizvodi i transakcije, nerazvrstani po kategorijama Products and transactions, unclassified according to category								

IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE - Rev 1 (PRODUCTION PRINCIPLE)

Kurs USD za 11 2005 godine: 1.6588 KM za 1 USD
 Kurs USD za 12 2005 godine: 1.6510 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2004 godine: 1.5754 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hilj/tis. USD
 in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
UKUPNO TOTAL	222.456	104,9	2.303.507	120,5	866.176	143,7	6.806.226	113,8
A POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY	1.260	67,8	19.934	109,4	33.594	133,3	288.376	94,1
A01 Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunt and corresponding service	491	67,9	9.466	86,8	33.561	133,3	288.183	94,0
A02 Šumarstvo i šumarske usluge Forestry and corresponding service	769	67,7	10.468	142,9	33	163,1	193	164,9
B RIBARSTVO FISHERIES	1.227	127,5	4.293	91,2	161	1.006,2	1.020	65,0
C RUDARSTVO MINING	11.497	99,5	112.674	309,3	13.578	109,8	175.896	141,7
C10 Vađenje ugljena i treseta Mining of coal and peat	2.142	88,3	17.361	103,9	9.627	125,1	100.867	180,9
C11 Vađenje sirove nafte i zemnog gasa/plina i uslužne djelatnosti za njih vezane, osim istraž. Radova Extraction of crude petroleum and natural gas	0	0,0	0	0,0	18	77,0	40.321	82,3
C13 Vađenje ruda metala Mining of metal ore	5.953	81,3	74.561	986,1	2.055	83,4	15.609	311,0
C14 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	3.402	188,0	20.753	170,7	1.877	86,3	19.098	133,5
D PRERADIVAČKA INDUSTRIJA MANUFACTURING	186.199	98,3	2.021.074	116,2	760.340	143,2	5.983.160	109,8
D15 Proizvodnja hrane i pića Manufacture of food and beverages	15.542	113,8	149.609	119,1	89.368	118,9	826.453	97,8
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	241	61,4	3.682	82,8	8.040	125,0	73.962	70,2
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	1.843	98,6	21.164	85,2	25.550	122,9	209.531	110,5

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
D18	Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur							
	6.774	115,6	76.775	93,3	12.358	93,3	141.906	119,4
D19	Prerada kože, izrada galanterije i obuće Tanning and dressing of leather, manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear							
	6.039	104,8	67.660	96,7	17.467	135,6	168.142	111,1
D20	Prerada drveta/drva i proizvodnja proizvoda od drveta/drva osim namještaja Manufacture of wood and wood products and cork except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials							
	18.350	89,1	212.801	81,7	9.400	139,8	75.683	119,1
D21	Proizvodnja celuloze, papira i papirnih proizvoda Manufacture of pulp, paper and paper products							
	3.600	101,5	40.361	98,4	12.061	132,7	110.308	80,3
D22	Izdavačka i štamparska/tiskarska djelatnost Publishing, printing and reproduction of recorded media							
	560	122,0	6.171	116,0	5.990	148,3	52.808	106,1
D23	Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel							
	6.246	96,6	94.055	163,9	61.323	97,8	635.560	124,0
D24	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products							
	6.631	92,7	76.673	163,6	82.894	149,9	645.368	114,8
D25	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products							
	3.039	100,4	31.345	117,1	28.335	135,1	233.989	107,7
D26	Proizvodnja ostalih nemetal. mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products							
	2.605	83,5	31.225	130,0	25.718	124,1	258.505	100,1
D27	Proizvodnja metala Manufacture of basic metals							
	45.998	99,6	519.160	119,9	26.713	97,0	343.140	94,7
D28	Proizvodnja proizvoda od metala, osim mašina/strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment							
	11.722	82,4	135.459	120,1	32.462	164,2	230.847	102,0

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
D29	10.071	109,2	120.344	120,2	110.782	224,7	609.153	124,2
D30	250	134,0	2.086	98,0	21.062	158,5	126.044	136,9
D31	5.180	125,9	44.824	143,2	31.579	189,8	185.609	104,8
D32	358	94,6	4.163	166,7	21.809	159,3	145.938	106,0
D33	1.172	109,8	12.112	100,9	19.801	253,8	97.561	127,0
D34	20.923	98,8	218.463	140,2	88.072	153,5	611.796	123,0
D35	674	96,8	19.792	165,5	8.832	195,7	66.867	127,1
D36	18.380	91,2	133.152	121,6	20.724	161,4	133.989	105,1
D37	0	0	0	0	0	0	0	0
E								
SNABDIJEVANJE/OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM GASOM/PLINOM I VODOM ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY	16.522	498,9	89.758	81,9	25.637	258,4	100.150	165,5
E40	16.522	498,9	89.758	81,9	25.637	258,4	100.150	165,5

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	$\frac{\text{XII 2005}}{\text{XI 2005}}$	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$	XII 2005	$\frac{\text{XII 2005}}{\text{XI 2005}}$	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$
E41 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode Gathering, refining and distribution water	0	0	0	0	0	0	0	0
O OSTALO OTHER	723	839,4	2.012	474,3	3.823	223,1	26.762	165,5
Z Proizvodi i transakcije, nerazvrstani po kategorijama Products and transactions, unclassified according to category	5.027	100,4	53.762	1.813,3	29.042	128,6	230.863	1.081,7

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA
EKONOMSKOJ NAMJENI, I-XII 2005**
EXPORTS AND IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-XII 2005

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

GIG/MIG	IZVOZ/ EXPORTS	UVOZ/ IMPORTS
Ukupno / Total	3.783.280	11.178.545
<i>AE</i> Energy / Energija	330.408	1.440.218
<i>AI</i> Inter-medijarni proizvodi, osim energije / Inter-mediate goods, except energy	2.222.158	3.843.250
<i>B</i> Kapitalni proizvodi / Capital goods	403.206	2.386.027
<i>CD</i> Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods	234.848	437.974
<i>CN</i> Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods	503.654	2.433.303
<i>X</i> Neraspoređeno / Not elsewhere classified	89.005	637.774

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA
EKONOMSKOJ NAMJENI, I-XII 2005**
EXPORTS AND IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-XII 2005

Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

GIG/MIG	IZVOZ/ EXPORTS	UVOZ/ IMPORTS
Ukupno / Total	2.303.507	6.806.226
<i>AE</i> Energy / Energija	201.174	876.898
<i>AI</i> Inter-medijarni proizvodi, osim energije / Inter-mediate goods, except energy	1.352.995	2.340.020
<i>B</i> Kapitalni proizvodi / Capital goods	245.498	1.452.768
<i>CD</i> Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods	142.991	266.667
<i>CN</i> Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods	306.658	1.481.553
<i>X</i> Neraspoređeno / Not elsewhere classified	54.192	388.318

IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO MAIN TRADE PARTNERS

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
UKUPNO TOTAL	367.275	104,4	3.783.280	125,6	1.430.056	143,1	11.178.545	118,6
RAZVIJENE ZEMLJE DEVELOPED COUNTRIES	223.436	105,9	2.253.741	121,8	857.069	151,7	6.524.666	114,3
ZEMLJE EU EU COUNTRIES	188.667	100,7	2.018.141	120,6	748.752	153,2	5.671.129	111,7
AUSTRIJA AUSTRIA	15.164	72,3	163.432	116,2	59.590	156,1	488.104	111,1
BELGIJA BELGIUM	3.302	89,1	18.948	182,2	10.674	212,4	66.302	96,4
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	1.771	54,1	36.526	298,0	31.178	134,1	229.192	113,0
DANSKA DENMARK	361	131,3	3.990	121,7	4.358	151,6	31.195	98,6
ESTONIJA ESTONIA	0	0,0	1	0,0	57	189,8	737	811,7
FINSKA FINLAND	209	563,3	322	69,7	1.266	179,1	7.186	81,1
FRANCUSKA FRANCE	4.747	75,4	63.696	156,6	28.140	132,6	251.630	141,7
GRČKA GREECE	1.399	114,4	14.421	127,6	6.238	134,9	71.948	124,5
IRSKA IRELAND	50	6,0	1.586	239,4	2.461	141,5	29.336	105,1
ITALIJA ITALY	49.380	114,7	496.275	100,7	130.380	146,8	1.000.500	114,1
KIPAR CYPRUS	196	156,0	3.044	213,0	1.853	435,5	5.507	88,4
LATVIJA LATVIA	0	0,0	52	0,0	1	2,0	350	179,7
LITVANIJA LITVANIA	19	32.126,6	63.039	56,7	160	175,3	1.860	62,0
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	20	52,0	4.476	25,1	312	104,2	3.393	80,4
MAĐARSKA HUNGARY	15.093	108,6	142.643	123,4	48.235	119,2	409.603	96,0
MALTA MALTA	0	0,0	2	6,3	10	20.347,8	4.146	9.338,9
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NEDERLAND	3.490	98,6	35.845	181,1	15.499	133,4	125.972	110,6
NJEMAČKA GERMANY	40.261	89,2	429.036	122,2	237.261	175,1	1.605.765	121,8
POLJSKA POLAND	6.363	116,6	62.136	554,7	15.618	97,5	224.393	132,4
PORTUGALIJA PORTUGAL	606	124,0	4.169	97,6	1.429	136,8	7.152	227,1

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
SLOVAČKA SLOVAKIA	1.143	66,3	7.523	114,4	6.756	116,4	63.262	100,8
SLOVENIJA SLOVENIA	29.688	90,1	365.199	142,5	102.864	157,2	779.943	95,6
ŠPANJA SPAIN	963	61,9	19.534	80,2	11.022	155,8	84.180	117,1
ŠVEDSKA SWEDEN	1.196	89,3	11.716	158,1	17.679	170,2	98.944	77,0
VELIKA BRITANIJA UNITED KINGDOM	13.245	925,4	70.531	203,5	15.713	193,3	80.529	128,8
ZEMLJE EFTA EFTA COUNTRIES	13.984	619,6	53.527	43,5	23.936	163,2	193.163	109,3
ISLAND	0	0,0	6	7,5	55	4.683,4	202	158,7
LIHTENŠTAJN LICHTENSTEIN	33	25,4	431	102,5	260	149,3	2.611	68,5
NORVEŠKA NORWAY	311	85,3	2.836	157,7	1.244	289,9	7.493	117,0
ŠVICARSKA SWITZERLAND	13.640	774,5	50.253	41,6	22.377	159,2	182.857	109,9
OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE OTHER DEVELOPED COUNTRIES	20.785	97,8	182.073	343,0	84.381	137,1	660.374	145,1
AUSTRALIJA AUSTRALIA	55	54,1	826	86,5	103	55,5	3.195	29,0
JAPAN JAPAN	0	0,0	174	550,7	8.917	129,9	79.520	132,0
KANADA CANADA	633	121,9	20.317	326,7	1.195	143,7	10.782	149,5
SAD USA	17.944	98,4	130.081	490,0	30.104	141,8	213.567	168,4
TURSKA TURKEY	957	59,1	23.519	138,8	40.038	139,0	314.411	150,1
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	1.197	154,6	7.156	300,3	4.024	110,8	38.899	96,6
ZEMLJE U RAZVOJU DEVELOPING COUNTRIES	143.635	102,1	1.527.657	131,6	572.203	131,7	4.651.970	125,8
EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	141.042	105,9	1.469.615	133,5	473.819	129,6	3.897.540	122,9
ALBANIJA ALBANIA	662	63,8	8.086	159,9	679	270,9	2.646	267,4
HRVATSKA CROATIA	68.126	101,5	775.428	127,7	206.654	110,3	1.886.484	108,9

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
MAKEDONIJA MACEDONIA	3.704	135,4	35.488	136,3	12.178	151,3	92.270	160,5
RUSKA FEDERACIJA RUSSIA	2.442	373,4	4.891	597,4	49.460	236,2	322.357	147,2
SRBIJA I CRNA GORA SERBIA AND MONTENEGRO	59.848	111,1	587.960	129,7	155.361	162,8	1.135.162	116,7
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	6.260	80,7	57.762	691,0	49.487	92,3	458.621	242,3
ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	1.041	66,5	12.033	29,2	1.252	170,8	14.048	34,6
ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	144	10,4	6.441	485,0	75.367	152,0	534.505	167,2
ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	1.079	25,5	34.708	244,5	1.553	83,8	24.182	440,2
OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	221	59,9	3.689	219,8	1.345	269,8	11.654	98,9
ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	108	922,4	1.171	63,2	18.844	117,2	169.571	113,5
ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE OCEANIA DEVELOPING COUNTRIES	0	0,0	0	0,0	23	20,9	469	477,6
Nerasporedjeno Unclassified	205	101,9	1.882	107,0	784	478,9	1.909	12,2

IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO MAIN TRADE PARTNERS

Kurs USD za 11 2005 godine: 1.6588 KM za 1 USD
 Kurs USD za 12 2005 godine: 1.6510 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2004 godine: 1.5754 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hilj/tis. USD
 in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XI 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
UKUPNO TOTAL	222.456	104,9	2.303.507	120,5	866.176	143,7	6.806.226	113,8
RAZVIJENE ZEMLJE DEVELOPED COUNTRIES	135.334	106,4	1.372.224	116,8	519.121	152,4	3.972.641	109,6
ZEMLJE EU EU COUNTRIES	114.274	101,1	1.228.776	115,6	453.514	153,9	3.452.952	107,1
AUSTRIJA AUSTRIA	9.185	72,6	99.508	111,5	36.093	156,8	297.190	106,6
BELGIJA BELGIUM	2.000	89,6	11.537	174,7	6.465	213,4	40.369	92,5
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	1.073	54,4	22.239	285,8	18.884	134,8	139.547	108,4
DANSKA DENMARK	218	132,0	2.429	116,7	2.639	152,4	18.994	94,6
ESTONIJA ESTONIA	0	0,0	1	0,0	35	190,7	449	778,6
FINSKA FINLAND	126	566,0	196	66,8	767	180,0	4.375	77,8
FRANCUSKA FRANCE	2.875	75,8	38.782	150,2	17.044	133,2	153.209	135,9
GRČKA GREECE	847	115,0	8.781	122,4	3.778	135,6	43.807	119,4
IRSKA IRELAND	31	6,0	966	229,6	1.490	142,2	17.861	100,8
ITALIJA ITALY	29.909	115,2	302.164	96,6	78.970	147,5	609.169	109,4
KIPAR CYPRUS	119	156,7	1.854	204,3	1.122	437,5	3.353	84,8
LATVIJA LATVIA	0	0,0	31	0,0	0	2,0	213	172,4
LITVANIJIA LITVANIA	11	32.278,4	38.382	54,4	97	176,2	1.133	59,4
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	12	52,2	2.725	24,1	189	104,7	2.066	77,1
MAĐARSKA HUNGARY	9.141	109,1	86.850	118,3	29.215	119,8	249.393	92,1
MALTA MALTA	0	0,0	2	6,1	6	20.443,9	2.524	8.957,9
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NEDERLAND	2.114	99,1	21.825	173,7	9.387	134,0	76.700	106,1
NJEMAČKA GERMANY	24.386	89,6	261.225	117,2	143.707	175,9	977.694	116,8
POLJSKA POLAND	3.854	117,2	37.832	532,1	9.460	98,0	136.625	127,0
PORTUGALIJA PORTUGAL	367	124,6	2.538	93,7	866	137,5	4.355	217,9

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XI 2004	XII 2005	XII 2005 XI 2005	I-XII 2005	I-XII 2005 I-XII 2004
SLOVAČKA SLOVAKIA	692	66,6	4.580	109,7	4.092	117,0	38.518	96,7
SLOVENIJA SLOVENIA	17.982	90,5	222.357	136,7	62.304	158,0	474.880	91,7
ŠPANJIA SPAIN	583	62,2	11.894	76,9	6.676	156,6	51.255	112,3
ŠVEDSKA SWEDEN	725	89,7	7.133	151,7	10.708	171,0	60.243	73,9
VELIKA BRITANIJA UNITED KINGDOM	8.022	929,7	42.944	195,2	9.517	194,2	49.032	123,5
ZEMLJE EFTA EFTA COUNTRIES	8.470	622,5	32.590	41,7	14.498	164,0	117.610	104,9
ISLAND ISLAND	0	0,0	4	7,2	33	4.705,5	123	152,2
LIHTENŠTAJN LICHTENSTEIN	20	25,6	262	98,3	157	150,0	1.590	65,7
NORVEŠKA NORWAY	188	85,7	1.727	151,3	753	291,3	4.562	112,2
ŠVICARSKA SWITZERLAND	8.262	778,1	30.597	39,9	13.554	159,9	111.335	105,4
OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE OTHER DEVELOPED COUNTRIES	12.590	98,3	110.858	329,0	51.109	137,7	402.079	139,2
AUSTRALIJA AUSTRALIA	33	54,3	503	83,0	63	55,8	1.945	27,8
JAPAN JAPAN	0	0,0	106	528,3	5.401	130,5	48.417	126,6
KANADA CANADA	383	122,5	12.370	313,3	724	144,3	6.565	143,4
SAD USA	10.868	98,9	79.202	470,0	18.234	142,5	130.034	161,5
TURSKA TURKEY	580	59,4	14.320	133,2	24.251	139,6	191.434	144,0
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	725	155,3	4.357	288,0	2.437	111,4	23.684	92,7
ZEMLJE U RAZVOJU DEVELOPING COUNTRIES	86.999	102,5	930.137	126,2	346.580	132,3	2.832.422	120,7
EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	85.428	106,4	894.797	128,1	286.989	130,2	2.373.076	117,9
ALBANIJA ALBANIA	401	64,1	4.923	153,3	412	272,2	1.611	256,5
HRVATSKA CROATIA	41.263	102,0	472.131	122,5	125.169	110,8	1.148.614	104,5
MAKEDONIJA MACEDONIA	2.244	136,1	21.607	130,7	7.376	152,0	56.180	154,0
RUSKA FEDERACIJA RUSSIA	1.479	375,1	2.978	573,0	29.958	237,4	196.272	141,2

u hilj/tis. USD
in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XI 2004</u>	XII 2005	<u>XII 2005</u> <u>XI 2005</u>	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
SRBIJA I CRNA GORA SERBIA AND MONTENEGRO	36.250	111,6	357.988	124,4	94.101	163,5	691.161	112,0
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	6.260	81,0	35.169	662,8	29.974	92,7	279.239	232,4
ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	630	66,8	7.327	28,0	758	171,6	8.554	33,2
ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	87	10,4	3.922	465,2	45.649	152,8	325.441	160,4
ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	653	25,6	21.133	234,6	941	84,2	14.724	422,3
OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	134	60,1	2.246	210,8	815	271,1	7.096	94,9
ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	66	926,7	713	60,6	11.414	117,7	103.246	108,9
ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE OCEANIA DEVELOPING COUNTRIES	0	0,0	0	0,0	14	21,0	285	458,1
Nerasporedjeno Unclassified	124	102,4	1.146	102,6	475	481,1	1.162	11,7

IZVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-XII 2005
EXPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-XII 2005

u hilj./tis. KM
 in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA/CROATIA	775.428	56.997	13.014	87.967	108.978	10.704	16.529	342.646	51.893	70.985	15.715
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	587.960	47.511	4.980	101.761	125.770	41	33.893	143.107	79.080	40.204	11.611
ITALIJA/ITALY	496.275	16.462	6	81.053	6	–	27.109	207.204	22.718	126.456	15.261
NJEMAČKA/GERMANY	429.036	6.906	730	38.372	4.099	10	2.559	72.632	150.838	145.877	7.013
SLOVENIJA/SLOVENIA	365.199	9.913	314	85.568	3.505	1.408	3.801	83.102	127.206	36.443	13.939
AUSTRIJA/AUSTRIA	163.432	2.869	35	41.272	67	1.585	1.967	57.235	19.923	28.598	9.880
MAĐARSKA/HUNGARY	142.643	748	–	7.647	2.154	310	3.290	2.833	121.077	1.761	2.823
SAD/USA	130.081	2.745	243	113.936	–	4	341	761	437	11.042	571
LITVANIJA/LITVANIA	70.531	247	1	519	53.624	–	177	3.277	4.375	7.853	459
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	63.696	1.953	145	874	0	–	100	27.108	3.379	25.602	4.535
FRANCUSKA/France	63.039	–	–	58.404	–	–	4.572	–	39	24	–
POLJSKA/POLAND	62.136	112	–	41.310	–	–	4.184	13.338	2.911	274	8
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	50.253	2.340	136	8.800	28.495	–	104	4.806	990	4.141	440
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	36.526	1.459	14	21.171	2.469	–	6.329	489	3.225	902	466
MAKEDONIJA /MACEDONIA	35.845	322	81	2.129	–	–	836	13.833	5.115	13.411	118
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	35.488	12.481	518	5.025	2.319	308	2.924	5.420	4.017	1.769	706
TURSKA/TURKEY	23.519	240	0	3.903	119	55	6.537	3.884	7.308	1.327	145
ŠPANIJA/SPAIN	20.317	512	34	–	–	–	139	3.947	0	15.633	52

u hilj./tis. KM
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
KANADA/CANADA	19.534	92	-	3.920	-	-	-	12.311	2.044	1.160	7
GRČKA/GREECE	18.948	529	5	2.324	36	-	63	1.721	872	12.890	509
BELGIJA/BELGIUM	14.421	1.141	-	4.282	22	-	271	6.987	146	591	980
ŠVEDSKA/SWEDEN	11.716	2.244	30	1.087	-	-	91	4.775	334	2.309	846
ALBANIJA/ALBANIA	8.086	156	1	5.790	13	-	572	851	245	182	277
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	7.523	208	54	640	-	444	835	945	1.026	3.358	13
SLOVAČKA/SLOVAKIA	4.891	38	-	1.573	-	-	1.680	428	913	221	38
DANSKA/DENMARK	4.476	-	-	149	-	-	-	1.031	3.185	111	-
PORTUGALIJA/PORTUGAL	4.169	-	-	788	-	-	-	13	-	3.162	207
KIPAR/CYPRUS	3.990	544	47	274	-	-	2	702	199	2.151	73
NORVEŠKA/NORWAY	3.044	189	-	444	-	-	-	430	7	1.974	-
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	2.836	297	1	11	-	-	31	755	314	1.056	372
IRSKA/IRELAND	1.586	-	0	4	-	-	-	1.266	210	99	9
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	826	296	23	9	-	-	88	131	77	146	55
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	431	0	-	164	-	-	-	219	17	0	31
JAPAN/JAPAN	322	-	-	-	-	-	-	17	279	0	26
FINSKA/FINLAND	174	-	-	164	-	-	-	-	-	4	7
LATVIJA/LATVIA	52	-	-	-	-	-	-	-	-	50	1
ISLAND/ISLAND	6	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-
MALTA/MALTA	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
ESTONIJA/ESTONIA	1	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0

UVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-XII 2005
IMPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-XII 2005

u hilj./tis. KM
 in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL										
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	
HRVATSKA/CROATIA	1.886.484	267.387	153.828	36.377	542.879	8.953	212.346	321.227	157.813	143.234	42.439
NJEMAČKA/GERMANY	1.605.765	128.572	9.914	10.792	9.493	1.807	140.435	222.259	947.542	117.894	17.056
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	1.135.162	257.754	82.603	44.250	120.856	8.075	142.452	161.604	117.847	115.209	84.513
ITALIJA/ITALY	1.000.500	80.525	1.888	11.897	14.586	1.474	80.555	331.128	267.310	171.201	39.936
SLOVENIJA/SLOVENIA	779.943	87.498	35.997	13.960	8.145	408	139.416	201.593	187.138	88.753	17.035
AUSTRIJA/AUSTRIA	488.104	62.899	7.628	17.765	3.772	356	75.224	105.910	151.886	38.323	24.342
MADARSKA/HUNGARY	409.603	119.570	823	7.635	124.228	3.576	26.601	49.287	28.386	11.609	37.887
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	322.357	15.565	150	675	265.627	934	1.208	19.837	16.110	1.954	296
TURSKA/TURKEY	314.411	45.362	29	202	2.159	1.065	17.362	64.644	67.254	94.244	22.090
FRANCUSKA/FRANCE	251.630	12.080	2.451	821	1.593	131	39.027	26.959	142.376	15.126	11.068
POLJSKA/POLAND	229.192	18.305	1.667	1.708	25.018	693	36.941	58.623	73.859	8.187	4.191
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	224.393	69.873	2.717	181	1.551	–	11.440	87.645	15.093	30.237	5.656
SAD/USA	213.567	8.470	375	1.864	91.072	1.217	11.444	4.743	68.002	15.894	10.486
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	182.857	4.116	683	100.451	158	1	30.435	16.558	23.661	5.890	903
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	125.972	32.214	16.468	13.474	1.546	1.331	15.956	7.151	27.441	6.482	3.911
MAKEDONIJA /MACEDONIA	98.944	287	25	1.739	187	221	3.980	7.565	77.006	6.178	1.756
ŠPANIJA/SPAIN	92.270	21.985	11.043	1.694	44	106	17.146	15.767	10.282	4.091	10.111

- nastavak / continued -

u hilj./tis. KM
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	u hilj./tis. KM in thousands of KM									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	
ŠVEDSKA/SWEDEN	84.180	19.268	79	652	181	1.278	6.542	21.462	29.151	5.077	491
JAPAN/JAPAN	80.529	4.352	1.345	761	337	0	15.820	5.644	41.256	9.397	1.618
GRČKA/GREECE	79.520	12	0	5	8	0	1.265	4.817	63.781	8.442	1.189
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	71.948	10.025	1.366	1.693	24.164	55	8.740	14.665	9.689	886	664
SLOVAČKA/SLOVAKIA	66.302	4.741	63	2.190	1.507	16	11.331	15.959	23.665	4.640	2.189
BELGIJA/BELGIUM	63.262	11.006	9	10.275	1.016	116	2.664	20.653	7.398	4.836	5.291
IRSKA/IRELAND	31.195	4.269	1	673	0	86	11.712	2.113	5.328	6.457	555
DANSKA/DENMARK	29.336	815	158	98	–	3	18.620	507	7.707	1.249	179
KANADA/CANADA	10.782	4.137	6	243	7	–	869	1.533	3.329	432	227
NORVEŠKA/NORWAY	7.493	241	–	41	–	41	457	373	5.508	733	99
PORTUGALJA/PORTUGAL	7.186	8	–	269	–	–	1.912	920	3.655	205	216
FINSKA/FINLAND	7.152	101	7	27	–	–	37	4.168	1.766	816	230
MALTA/MALTA	5.507	216	–	3	–	–	1.853	532	227	2.645	31
KIPAR/CYPRUS	4.146	–	–	–	4.112	–	–	0	1	32	–
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	3.393	243	0	7	0	–	266	1.996	297	578	5
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	3.195	1.718	0	226	–	–	93	600	160	232	167
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	2.646	105	–	2.250	119	–	–	1	34	112	23
LITVANIJ/LITVANIA	2.611	5	–	48	–	–	1.022	91	1.248	197	0
ALBANIJA/ALBANIA	1.860	737	–	8	194	–	297	330	190	77	26
ESTONIJA/ESTONIA	737	11	–	6	74	–	38	448	1	74	84
LATVIJA/LATVIA	350	–	–	–	27	–	–	5	100	214	3
ISLAND/ISLAND	202	74	–	–	–	–	12	17	20	80	–

IZVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-XII 2005
EXPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-XII 2005

Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hiljad/tis. USD
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA/CROATIA	472.131	34.703	7.924	53.560	66.353	6.517	10.064	208.625	31.596	43.220	9.568
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	357.988	28.928	3.032	61.959	76.577	25	20.636	87.133	48.149	24.479	7.070
ITALIJA/ITALY	302.165	10.023	4	49.350	4	—	16.506	126.159	13.832	76.995	9.292
NJEMAČKA/GERMANY	261.225	4.205	444	23.363	2.496	6	1.558	44.223	91.840	88.819	4.270
SLOVENIJA/SLOVENIA	222.357	6.036	191	52.099	2.134	857	2.314	50.598	77.451	22.189	8.487
AUSTRIJA/AUSTRIA	99.508	1.747	21	25.129	41	965	1.198	34.848	12.130	17.412	6.016
MAĐARSKA/HUNGARY	86.850	455	—	4.656	1.311	189	2.003	1.725	73.720	1.072	1.719
SAD/USA	79.202	1.671	148	69.372	—	2	208	463	266	6.723	348
LITVANIJA/LITVANIA	42.944	150	1	316	32.650	—	108	1.995	2.664	4.781	279
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	38.782	1.189	88	532	0	—	61	16.505	2.057	15.588	2.761
FRANCUSKA/FRANCE	38.382	—	—	35.560	—	—	2.784	—	24	15	—
POLJSKA/POLAND	37.832	68	—	25.152	—	—	2.547	8.121	1.772	167	5
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	30.597	1.425	83	5.358	17.350	—	63	2.926	603	2.521	268
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	22.239	888	9	12.890	1.503	—	3.854	298	1.964	549	284
MAKEDONIJA /MACEDONIA	21.825	196	49	1.296	—	—	509	8.422	3.114	8.165	72
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	21.607	7.599	315	3.060	1.412	188	1.780	3.300	2.446	1.077	430
TURSKA/TURKEY	14.320	146	0	2.376	72	33	3.980	2.365	4.450	808	88
ŠPANIJA/SPAIN	12.370	312	21	—	—	—	85	2.403	0	9.518	21

u hiljad/tis. USD
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
KANADA/CANADA	11.894	56	–	2.387	–	–	–	7.496	1.245	706	4
GRČKA/GREECE	11.537	322	3	1.415	22	–	38	1.048	531	7.848	310
BELGIJA/BELGIUM	8.780	695	–	2.607	13	–	165	4.254	89	360	597
ŠVEDSKA/SWEDEN	7.133	1.366	18	662	–	–	55	2.907	203	1.406	515
ALBANIJA/ALBANIA	4.923	95	1	3.525	8	–	348	518	149	111	169
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	4.580	127	33	390	–	270	508	575	625	2.045	8
SLOVAČKA/SLOVAKIA	2.978	23	–	958	–	–	1.023	261	556	135	23
DANSKA/DENMARK	2.725	–	–	91	–	–	–	628	1.939	68	–
PORTUGALJA/PORTUGAL	2.538	–	–	480	–	–	–	8	–	1.925	126
KIPAR/CYPRUS	2.429	331	29	167	–	–	1	427	121	1.310	44
NORVEŠKA/NORWAY	1.853	115	–	270	–	–	–	262	4	1.202	–
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	1.727	181	1	7	–	–	19	460	191	643	226
IRSKA/IRELAND	966	–	0	2	–	–	–	771	128	60	5
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	503	180	14	5	–	–	54	80	47	89	33
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	262	0	–	100	–	–	–	133	10	0	19
JAPAN/JAPAN	196	–	–	–	–	–	–	10	170	0	16
FINSKA/FINLAND	106	–	–	100	–	–	–	–	–	2	4
LATVIJA/LATVIA	32	–	–	–	–	–	–	–	–	30	1
ISLAND/ISLAND	4	–	–	–	–	–	–	–	–	4	–
MALTA/MALTA	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
ESTONIJA/ESTONIA	1	–	–	–	–	–	–	–	–	0	0

UVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK,I-XII 2005
IMPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-XII 2005

Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hiljad/tis. USD
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA/CROATIA	1.148.614	162.803	93.660	22.149	330.540	5.451	129.290	195.584	96.087	87.210	25.840
NJEMAČKA/GERMANY	977.694	78.283	6.036	6.571	5.780	1.100	85.506	135.326	576.925	71.782	10.385
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	691.160	156.937	50.294	26.942	73.585	4.917	86.734	98.395	71.753	70.147	51.457
ITALIJA/ITALY	609.170	49.029	1.150	7.244	8.881	897	49.047	201.612	162.756	104.238	24.316
SLOVENIJA/SLOVENIA	474.880	53.274	21.917	8.500	4.959	248	84.886	122.743	113.942	54.039	10.372
AUSTRIJA/AUSTRIA	297.189	38.297	4.644	10.816	2.297	217	45.801	64.485	92.478	23.334	14.821
MAĐARSKA/HUNGARY	249.393	72.802	501	4.649	75.638	2.177	16.196	30.009	17.283	7.068	23.068
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	196.272	9.477	91	411	161.731	569	736	12.078	9.809	1.190	180
TURSKA/TURKEY	191.434	27.619	18	123	1.315	648	10.571	39.359	40.949	57.382	13.450
FRANCUSKA/FRANCE	153.209	7.355	1.492	500	970	80	23.762	16.414	86.688	9.210	6.739
POLJSKA/POLAND	139.547	11.145	1.015	1.040	15.233	422	22.492	35.693	44.970	4.985	2.552
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	136.625	42.543	1.654	110	944	-	6.965	53.364	9.190	18.410	3.444
SAD/USA	130.033	5.157	228	1.135	55.451	741	6.968	2.888	41.404	9.677	6.385
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	111.335	2.506	416	61.161	96	1	18.531	10.082	14.406	3.586	550
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	76.700	19.614	10.027	8.204	941	810	9.715	4.354	16.708	3.947	2.381
MAKEDONIJA /MACEDONIA	60.244	175	15	1.059	114	135	2.423	4.606	46.886	3.762	1.069
ŠPANIJA/SPAIN	56.180	13.386	6.724	1.031	27	65	10.440	9.600	6.260	2.491	6.156

- nastavak / continued -

24

u hiljad/tis. USD
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
ŠVEDSKA/SWEDEN	51.254	11.732	48	397	110	778	3.983	13.067	17.749	3.091	299
JAPAN/JAPAN	49.031	2.650	819	463	205	0	9.632	3.436	25.119	5.722	985
GRČKA/GREECE	48.417	7	0	3	5	0	770	2.933	38.834	5.140	724
VELIKA BRITANJA/UNITED KINGDOM	43.807	6.104	832	1.031	14.713	33	5.321	8.929	5.899	539	404
SLOVAČKA/SLOVAKIA	40.369	2.887	38	1.333	918	10	6.899	9.717	14.409	2.825	1.333
BELGIJA/BELGIUM	38.518	6.701	5	6.256	619	71	1.622	12.575	4.504	2.944	3.222
IRSKA/IRELAND	18.994	2.599	1	410	0	52	7.131	1.287	3.244	3.931	338
DANSKA/DENMARK	17.862	496	96	60	–	2	11.337	309	4.693	760	109
KANADA/CANADA	6.565	2.519	4	148	4	–	529	933	2.027	263	138
NORVEŠKA/NORWAY	4.562	147	–	25	–	25	278	227	3.354	446	60
PORTUGALJA/PORTUGAL	4.375	5	–	164	–	–	1.164	560	2.225	125	132
FINSKA/FINLAND	4.355	61	4	16	–	–	23	2.538	1.075	497	140
MALTA/MALTA	3.353	132	–	2	–	–	1.128	324	138	1.610	19
KIPAR/CYPRUS	2.524	–	–	–	2.504	–	–	0	1	19	–
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	2.066	148	0	4	0	–	162	1.215	181	352	3
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	1.945	1.046	0	138	–	–	57	365	97	141	102
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	1.611	64	–	1.370	72	–	–	1	21	68	14
LITVANIJ/LITVANIA	1.590	3	–	29	–	–	622	55	760	120	0
ALBANIJA/ALBANIA	1.132	449	–	5	118	–	181	201	116	47	16
ESTONIJA/ESTONIA	449	7	–	4	45	–	23	273	1	45	51
LATVIJA/LATVIA	213	–	–	–	16	–	–	3	61	130	2
ISLAND/ISLAND	123	45	–	–	–	–	7	10	12	49	–

IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK
EXPORTS AND IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS

25

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$
UKUPNO TOTAL	367.275	3.783.280	1,26	1.430.056	11.178.545	1,19
0 Hrana i žive životinje Food and live animals	18.897	173.279	1,39	162.978	1.494.440	1,06
00 Žive životinje/Live animals	–	100	0,56	6.369	67.556	1,05
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	1.031	12.923	1,31	13.398	157.188	1,23
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	3.820	24.670	1,85	12.749	138.096	1,08
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	2.697	11.056	1,03	6.941	45.702	1,12
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	2.412	29.544	1,34	36.628	285.633	0,95
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	4.423	47.952	1,16	22.350	218.407	1,05
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	1.929	21.898	2,78	15.257	138.382	1,08
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	1.515	10.844	1,17	18.515	172.919	1,09
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnu)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	217	4.090	1,24	10.090	87.397	1,01
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	853	10.204	1,50	20.681	183.161	1,08
1 Pića i duhan Beverages and tobacco	1.943	20.780	0,86	33.822	338.529	0,87
11 Pića/Beverages	1.546	14.733	0,86	20.548	217.054	0,98
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	397	6.048	0,86	13.274	121.475	0,73
2 Sirove materije, osim goriva Crude materials, except fuels	72.182	801.022	1,12	40.573	366.795	1,36
21 Kože sirove, krzna neštavljena/Hides, skins and fur skins, raw	6.433	61.823	0,99	4.155	23.953	1,09
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	33	512	0,88	5.038	28.987	1,08
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	–	19	0,17	170	887	1,03
24 Pluto i drvo/Cork and wood	24.885	298.992	0,83	2.989	26.249	1,59

u hilj/tis. KM
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{\text{I-XII 2005}}{\text{I-XII 2004}}$
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	161	1.933	0,98	3.289	33.724	1,02
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	88	2.372	1,45	1.966	16.282	1,07
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	5.842	37.738	1,66	3.279	32.788	1,40
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	34.390	392.648	1,51	13.337	166.617	1,72
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	349	4.986	0,93	6.350	37.308	1,09
3 Mineralna goriva i maziva Mineral fuels and lubricants	41.785	336.087	1,16	160.318	1.448.085	1,35
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	13.087	165.931	1,72	17.052	167.964	1,87
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	1.420	22.737	1,14	100.940	1.115.511	1,26
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	–	13	0,25	42.327	164.610	1,73
35 Električna energija/Electric current	27.279	147.406	0,85	–	–	–
Životinjska i biljna ulja i masti						
4 Animal and vegetable oils and fats	2.595	23.769	2,02	13.044	80.777	0,86
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	–	7	0,13	169	1.365	1,11
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	2.595	23.735	2,04	11.581	70.829	0,83
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	–	27	0,64	1.294	8.583	1,09
5 Hemijski/kemijski proizvodi Chemicals	11.157	128.023	1,77	154.291	1.206.197	1,19
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	742	13.204	2,21	4.925	41.055	1,75
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	3.794	48.130	2,48	7.660	66.777	1,71
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	103	2.244	0,65	9.569	105.358	1,10
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	2.919	23.345	1,31	45.794	272.395	1,22

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
55						
Eterična ulja, parfimerijski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	312	5.228	0,99	24.038	239.453	1,05
56						
Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	24	429	2,30	5.979	54.277	1,05
57						
Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	1.187	10.469	10,25	15.543	134.165	1,32
58						
Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	559	9.247	1,17	19.932	151.936	1,13
59						
Hemijske/kemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	1.518	15.728	1,37	20.853	140.782	1,19
6						
Proizvodi svrstani po materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	95.135	1.069.998	1,33	249.491	2.225.562	1,17
61						
Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	714	4.331	1,04	12.040	104.445	1,36
62						
Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	804	3.494	1,22	13.263	111.382	1,16
63						
Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	6.847	74.486	1,14	12.472	97.520	1,18
64						
Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	6.211	68.947	1,05	24.241	203.792	1,10
65						
Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	2.426	27.578	0,96	38.142	311.059	1,14
66						
Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	3.266	37.817	1,22	39.039	387.107	1,05
67						
Željezo i čelik/ Iron and steel	16.031	204.659	2,40	42.915	504.047	1,34
68						
Obojeni metali/ Non-ferrous metals	38.656	422.403	1,21	15.169	131.822	1,27
69						
Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	20.180	226.282	1,33	52.211	374.388	1,12
7						
Mašine/Strojevi i transportni uređaji Machinery and transport equipment	59.849	633.410	1,40	468.349	2.850.173	1,26
71						
Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	29.522	311.198	1,48	31.812	266.476	1,19

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{I-XII 2005}{I-XII 2004}$	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{I-XII 2005}{I-XII 2004}$
72	4.209	32.766	0,98	81.262	353.043	1,35
73	1.243	14.355	1,22	14.665	80.745	1,73
74	7.616	92.085	1,35	62.559	408.734	1,28
75	413	3.426	1,02	34.774	207.015	1,43
76	305	3.488	1,05	32.167	212.765	1,10
77	8.554	84.298	1,44	76.109	443.012	1,12
78	7.111	66.899	1,33	128.188	824.669	1,29
79	876	24.895	1,79	6.813	53.715	1,52
Razni gotovi proizvodi						
8	63.486	592.210	1,15	144.163	1.146.223	1,17
81	1.615	16.277	1,12	13.900	79.357	1,13
82	29.403	210.017	1,23	20.336	137.695	1,05
83	63	1.374	1,00	1.602	14.660	1,24
84	11.464	130.165	0,97	24.305	264.675	1,24
85	10.711	117.923	1,11	16.294	169.719	1,13
87	1.637	16.638	0,99	17.166	103.162	1,23
88	205	851	1,37	3.757	25.316	1,14
89	8.388	98.965	1,41	46.803	351.639	1,18
Proizvodi i transakcije,						
9	247	4.701	1,00	3.026	21.705	0,72
96	-	1	0,03	212	213	326,68
99	247	4.700	1,01	2.814	21.413	0,72

IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK
EXPORTS AND IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS

Kurs USD za 12. 2005 godine: 1.6510 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2004 godine: 1.5754 KM za 1 USD
 Kurs USD za period 01-12 2005 godine: 1.6424 KM za 1 USD

u hilj/tis. USD
 in thousands of USD

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
UKUPNO TOTAL	222.456	2.303.507	1,21	866.176	6.806.226	1,14
0 Hrana i žive životinje Food and live animals	11.446	105.504	1,33	98.715	909.912	1,02
00 Žive životinje/Live animals	—	61	0,53	3.858	41.132	1,00
01 Meso i preradevine od mesa/Meat and meat preparations	625	7.868	1,26	8.115	95.706	1,18
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	2.314	15.021	1,77	7.721	84.082	1,03
03 Ribe i preradevine/Fish and preparations	1.633	6.731	0,99	4.204	27.826	1,08
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	1.461	17.988	1,28	22.184	173.912	0,92
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	2.679	29.196	1,11	13.536	132.980	1,01
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	1.168	13.333	2,66	9.241	84.256	1,04
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	917	6.603	1,12	11.214	105.284	1,04
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnju)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	132	2.490	1,19	6.111	53.213	0,97
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	516	6.213	1,44	12.526	111.521	1,04
1 Pića i duhan Beverages and tobacco	1.177	12.652	0,83	20.486	206.118	0,84
11 Pića/Beverages	936	8.970	0,83	12.445	132.156	0,94
12 Duhana/Tobacco and tobacco manufactures	241	3.682	0,83	8.040	73.962	0,70
2 Sirove materije, osim goriva Crude materials, except fuels	43.720	487.715	1,07	24.575	223.328	1,31
21 Kože sirove, krzna neštavljena/Hides, skins and fur skins, raw	3.896	37.642	0,95	2.517	14.584	1,05
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	20	311	0,85	3.051	17.649	1,03
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	—	11	0,16	103	540	0,99
24 Pluto i drvo/Cork and wood	15.072	182.046	0,79	1.810	15.982	1,53
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	98	1.177	0,94	1.992	20.534	0,97

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	53	1.444	1,39	1.191	9.914	1,03
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	3.539	22.977	1,59	1.986	19.964	1,34
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	20.829	239.070	1,45	8.078	101.447	1,65
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	211	3.036	0,89	3.846	22.715	1,04
3 Mineralna goriva i maziva Mineral fuels and lubricants	25.309	204.631	1,11	97.104	881.689	1,29
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	7.926	101.029	1,65	10.328	102.267	1,80
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	860	13.844	1,10	61.136	679.196	1,20
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	–	8	0,24	25.636	100.225	1,66
35 Električna energija/Electric current	16.522	89.750	0,82	–	–	–
4 Životinjska i biljna ulja i masti Animal and vegetable oils and fats	1.572	14.472	1,94	7.901	49.182	0,82
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	–	4	0,12	102	831	1,07
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	1.572	14.451	1,95	7.014	43.125	0,80
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	–	17	0,62	784	5.226	1,04
5 Hemijski/kemijski proizvodi Chemicals	6.758	77.949	1,69	93.453	734.411	1,14
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	449	8.040	2,12	2.983	24.997	1,68
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	2.298	29.304	2,38	4.639	40.658	1,64
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	62	1.366	0,63	5.795	64.149	1,05
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	1.768	14.214	1,25	27.736	165.852	1,17
55 Eterična ulja, parfimerijski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	189	3.183	0,95	14.559	145.794	1,01
56 Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	14	261	2,21	3.621	33.047	1,01
57 Plastične tvari u primarnim oblicima/Plastics in primary forms	719	6.374	9,83	9.414	81.688	1,27

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>	XII 2005	I-XII 2005	<u>I-XII 2005</u> <u>I-XII 2004</u>
58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	338	5.630	1,12	12.072	92.508	1,08
59 Hemijske/kemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	919	9.576	1,31	12.630	85.717	1,14
Proizvodi svrstani po materijalu						
6 Manufactured goods classified chiefly by material	57.623	651.485	1,28	151.115	1.355.067	1,12
61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	432	2.637	1,00	7.292	63.593	1,30
62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	487	2.128	1,17	8.033	67.816	1,11
63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	4.147	45.352	1,09	7.554	59.376	1,13
64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	3.762	41.980	1,01	14.682	124.082	1,05
65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	1.469	16.792	0,92	23.101	189.393	1,09
66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	1.978	23.026	1,17	23.645	235.696	1,01
67 Željezo i čelik/ Iron and steel	9.709	124.610	2,30	25.992	306.897	1,28
68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals	23.412	257.187	1,16	9.187	80.262	1,22
69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	12.222	137.775	1,28	31.622	227.952	1,07
Mašine/Strojevi i transportni uređaji						
7 Machinery and transport equipment	36.250	385.661	1,34	283.676	1.735.371	1,21
71 Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	17.880	189.478	1,42	19.268	162.248	1,14
72 Specijalni mašine/strojevi za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	2.550	19.950	0,94	49.217	214.956	1,29
73 Strojevi za obradu metala/ Metal working machinery	753	8.740	1,17	8.882	49.163	1,66
74 Industrijski strojevi za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment	4.613	56.067	1,30	37.890	248.864	1,23
75 Uredski mašine/strojevi i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	250	2.086	0,98	21.061	126.044	1,37

- nastavak / continued -

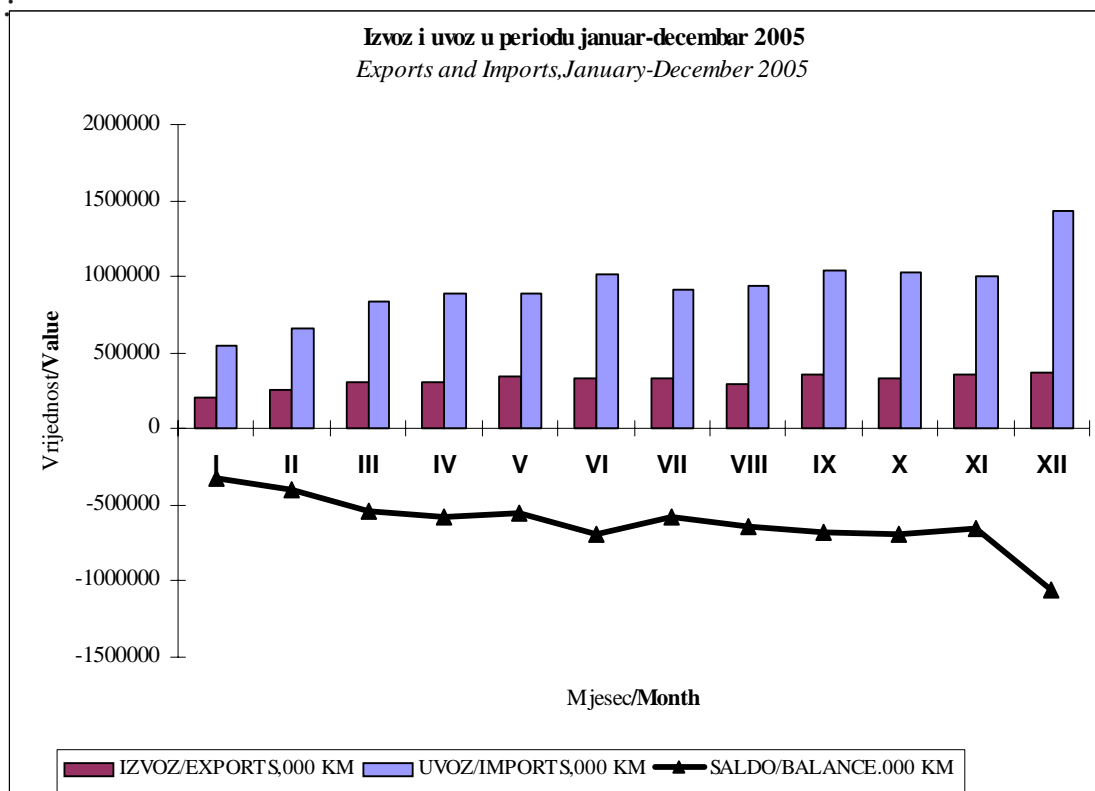
u hilj/tis. USD
in thousands of USD

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{I-XII 2005}{I-XII 2004}$	XII 2005	I-XII 2005	$\frac{I-XII 2005}{I-XII 2004}$
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	185	2.124	1,01	19.483	129.545	1,06
77 Električne mašine/strojevi, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	5.181	51.326	1,38	46.097	269.735	1,08
78 Cestovna vozila/Road vehicles	4.307	40.732	1,27	77.639	502.112	1,24
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	531	15.158	1,72	4.126	32.705	1,46
8 Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	38.453	360.576	1,11	87.319	697.895	1,12
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	978	9.911	1,07	8.419	48.318	1,08
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	17.808	127.872	1,18	12.317	83.838	1,01
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	38	836	0,96	970	8.926	1,19
84 Odjeća/ Wearing apparel	6.943	79.253	0,93	14.721	161.152	1,19
85 Obuća/ Footwear	6.487	71.799	1,07	9.869	103.336	1,09
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	992	10.131	0,95	10.397	62.812	1,18
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	124	518	1,32	2.276	15.414	1,09
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	5.080	60.256	1,36	28.347	214.101	1,14
9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti Commodities and transactions, n.e.c	150	2.862	0,96	1.833	13.216	0,69
96 Metalni novac/Coin (other than gold coin)	–	0	0,03	128	130	313,36
99 Neraspoređeno/Not classified	150	2.862	0,97	1.704	13.038	0,69

Mjeseci/Months	IZVOZ/EXPORTS	UVOZ/IMPORTS	Pokrivenost uvoza izvozom/ Coverage of import by export
	u hilj./tis. KM in thousands of KM	u hilj./tis. KM in thousands of KM	%
1 januar / siječanj January	211.439	541.047	39,1
2 februar / veljača February	262.468	666.144	39,4
3 mart/ožujak March	302.629	843.531	35,9
4 april/travanj April	309.863	887.331	34,9
5 maj/svibanj May	341.489	888.127	38,5
6 juni/lipanj June	329.037	1.018.393	32,3
7 juli/srpanj July	326.632	910.399	35,9
8 avgust/kolovoz August	296.402	933.913	31,7
9 septembar/rujan September	355.385	1.035.805	34,3
10 oktobar/listopad October	328.807	1.024.116	32,1
11 novembar/studeni November	351.853	999.683	35,2
12 decembar/prosinac December	367.275	1.430.056	25,7
UKUPNO	3.783.279	11.178.545	33,8

Grafikon 1:

Graph 1:



Metodološka objašnjenja

Izvori i metodi prikupljanja podataka

Osnovni izvor podataka za statistiku vanjske trgovine je carinska dokumentacija, odnosno jedinstvena carinska isprava (JCI).

Jedinstvena carinska isprava je dokument koji deklarant (poslovni subjekat ili druga ovlaštena osoba, npr. špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe.

Agencija za statistiku BiH preuzima od Uprave za indirektno oporezivanje kontrolirane jedinstvene carinske deklaracije u obliku slogova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i publikuje u skladu sa osnovnim metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a.

Statistika vanjske trgovine u principu obuhvata sva kretanja dobara između rezidenata i nerizidenata, koja ulaze ili napuštaju carinsku teritoriju BiH i time utiču na povećanje ili smanjenje materijalnih resursa zemlje, bez obzira da li je uključena promjena vlasništva.

Predmet posmatranja

Jedinica posmatranja statističkog istraživanja robnog prometa sa inozemstvom je svaka roba koja je isporučena u izvozu i uvozu, koja je homogena prema vrsti proizvoda, zemlji porijekla, destinaciji, načinu plaćanja i momentu prelaska granice. U podatke o robnoj razmjeni sa inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Klasifikacije i nomenklature

Bosna i Hercegovina je Zakonom o carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, broj 1/98), članak 2, prihvatila nomenklaturu HS WCO. Odlukom o primjeni članka Zakona o CT BiH (Službeni glasnik BiH, broj 6/98) tarifna oznaka Carinske tarife BiH ima deset cifara. Istom odlukom prihvaćena je usklađenost sedme i osme cifre sa nomenklaturom Evropske unije, dok deveta i deseta cifra služe za potrebe daljnje raščlanjanja u okviru specifičnih potreba BiH.

Za potrebe statistike, roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji-SMTK rev. 3 Standard International Trade Classification - SITC rev. 3¹ koja je donesena od strane Organizacije UN i kod nas se primjenjuje od 01. januara/siječnja 1988 godine. SMTK sadrži 3.118 pozicija, 1.033 podgrupe, 261 grupu, 67 odsjeka i 10 sektora. Standardna međunarodna klasifikacija trgovine je osnovna klasifikacija za statistiku vanjske trgovine koja je kreirana od strane UN na bazi harmoniziranog sustava.

Obuhvat podataka

U statistici vanjske trgovine BiH koristi se specijalni sustav trgovine, što je u skladu sa međunarodnim preporukama i standardima.

Statistička vrijednost izvezene/uvezene robe izračunava se na *nacionalnoj granici*, što je u skladu sa međunarodnim standardima i preporukama UN i Evropske komisije (EC). Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (faktorne vrijednosti), koje se preračunavaju na paritetu franko BiH granica.

¹ Official Records of the Economic and Social Council, Supplement No.2,(E/1981/12), 1981.

U slučaju izvoza robe, koristi se FOB paritet (*Free on Board* – roba slobodna pri ukrcavanju za odlazak iz zemlje), što znači da se statistička vrijednost sastoji uglavnom iz vrijednosti koju su ugovorili kupac i prodavac, ali se u nju izuzetno uključuju i interni ("domaći") troškovi prevoza i osiguranja, koji se *isključivo* odnose na transport robe od mjesta polaska do nacionalne granice zemlje izvoznika.

U slučaju uvoza robe, koristi se CIF paritet (*Cost, Insurance, Freight* – cijena robe, osiguranje, prevoz), što znači da se statistička vrijednost uvezene robe sastoji iz ugovorene cijene robe između kupca i prodavca (transakcijska vrijednost robe), i troškova međunarodnog prevoza i osiguranja do granice zemlje uvoznika.

Konverzija valute

U statistici vanjske trgovine BiH sve izvozne i uvozne cijene preračunavaju se u konvertibilnu marku (KM), američki dolar (USD) i Euro (EUR) primjenom tekućih dnevnih kursova koji vrijede na dan carinjenja, a utvrđuje ih Centralna banka BiH. Primjenjuje se srednji valutni kurs.

Partner zemlja

Prema metodološkim standardima UN i EU kao partner zemlja u slučaju uvoza uzima se zemlja porijekla robe (country of origin), a zemlja otpreme (country of consignment) uzima se kao dodatna informacija. Zemlja porijekla robe je ona zemlja u kojoj je roba proizvedena, a zemlja otpreme je zemlja iz koje je neposredno roba isporučena zemlji uvoza.

Prema istim standardima kao partner zemlja u slučaju izvoza uzima se zemlja posljednjeg poznatog odredišta (country of destination). Zemlja odredišta je zemlja u kojoj roba završava na kraju svoga puta (zemlja zadnjeg poznatog odredišta).

U BiH se, saglasno prednjem, kao zemlja uvoza koristi zemlja porijekla, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje porijekla u carinskoj bazi podataka, kao zemlja uvoza uzima se zemlja otpreme. Kao zemlja izvoza uzima se zemlja odredišta (zemlja namjene), a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje odredišta u carinskoj bazi podataka, kao zemlja izvoza uzima se također zemlja otpreme.

Povjerljivost podataka

U vezi sa zaštitom povjerljivosti individualnih podataka u skladu sa Zakonom o statistici BiH, članak 23. i 26. (Službeni glasnik BiH 26/04), obveza je statističkih zavoda da prilikom objavljivanja podataka obezbjede adekvatnu zaštitu povjerljivosti individualnih podataka i individualnih izvještajnih jedinica. Stupanj agregiranja podataka prema HS ili SITC klasifikaciji treba da bude korišten na način koji neće dovesti u pitanje načelo tajnosti individualnih podataka.

Osim toga, u skladu sa UN preporukama primjenjuje se novi način statističke obrade podataka o izvozu i uvozu, prema kojem se u određenom mjesecu obrađuju samo one deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se tokom godine koriguju već objavljeni podaci za prethodne mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prethodne periode.

Diseminacija podataka

Podaci o vanjskoj trgovini (prema HS/CN kodovima i zemljama porijekla/odredišta) se dostavljaju u UN, OECD i Eurostat na magnetnom mediju svake godine. Agregirani podaci su raspoloživi na Internetu, web site: www.bhas.ba

Skraćenice:

CEFTA	Sporazum o slobodnoj trgovini centralnoeuropskih zemalja
CIF	cijena sa osiguranjem i transportom
CN	Kombinovana nomenklatura
EFTA	Europsko udruženje slobodne trgovine
EU	Europska unija
EURO	valutna jedinica EU
FOB	franko brod
GIG	Glavne industrijske grupacije
JCI	Jedinstvena carinska isprava
KD	Klasifikacija djelatnosti
KM	Konvertibilna marka
HS	Harmonizovani sistem
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
MIG	Glavne Industrijske Grupacije
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
UN	Ujedinjene nacije
USD	američki dolar
WCO	Svjetska carinska organizacija

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrebljene mjerne jedinice

Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon: +387 33 22 06 26,
Fax: +387 33 22 06 22,
E-mail: bhas@bhas.ba
Phone: +387 33 22 06 26
Fax: +387 33 22 06 22
E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje /priopćenje sastavili: Dr.PhD Sahrudin Sarajčić, Asmir Butković
Prepared by : Sahrudin Sarajčić, Dr.PhD, Asmir Butković

Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor
Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž: 200
Circulation: 200

Periodika izlaženja: mjesečno
Periodicity: monthly

Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu
Data of First Release are also published on the internet.

Internetska stranica: www.bhas.ba
Web site: www.bhas.ba
